

Anmeldung zu den Lehrveranstaltungen für Austauschstudierende *Course registration for exchange students*

Hinweis für Studierende in den Fachbereichen **Wirtschaftswissenschaften** und **Rechtswissenschaft**: Informationen zur Anmeldung erhalten Sie unter:

*Special note for students in the departments of **Management & Economics** and **Law**: Information on course registration in the department can be found on*

www.erasmus.wiwi.uni-mainz.de/618.php (Management & Economics)

www.jura.uni-mainz.de/auslandsbuero/132.php (Law)

Die Anmeldung zu den Lehrveranstaltungen erfolgt über ein Formular und in persönlicher Absprache mit den einzelnen Fächern. Das Formular und eine Liste Ihrer Ansprechpartner finden Sie unter folgendem Link:

www.international.uni-mainz.de/exchange/gis

You can register for your courses by filling in the registration form and by personal consultation with the departmental contacts. The form and a list of your contacts in the departments is available on the following website:

www.international.uni-mainz.de/exchange/gis

Die Basis für Ihre Kursauswahl bildet in der Regel ihr Learning Agreement. Orientieren Sie sich so gut wie möglich an den Angaben darin.

In general your Learning Agreement is the basis for your course registration. Please refer as closely as possible to the courses stated therein.

Bitte laden Sie das Formular herunter und füllen die „Anmeldung zu Lehrveranstaltungen für Austauschstudierende“ aus. Die einzelnen Schritte der Anmeldung werden im Folgenden beschrieben.

Please download the form “Course Registration for Exchange Students” and fill it in. You will find information about the registration steps on the following pages.

Liste wichtiger Links *List of important links*

Informationen zum Vorlesungsverzeichnis mit allen Lehrveranstaltungen:
For more information on all courses the university offers, please visit:

<http://jogustine.uni-mainz.de>

Hilfestellung bei Fragen zu Jogustine:

If you have further questions about Jogustine, please visit:

www.info.jogustine.uni-mainz.de/studierende

Weitere Fragen beantwortet das Studienbüro Ihres Studienfaches:

For further questions, please contact the “Studienbüro” of the subject in which you intend to take courses. The addresses can be found on this website:

www.studium.uni-mainz.de/studienbueros

Listen von Kursen für Austauschstudierende und Informationen zur Anmeldung für Lehrveranstaltungen:

www.international.uni-mainz.de/exchange/gis

Lists of courses for exchange students and information on course registration:

www.international-office.uni-mainz.de/exchange/gis

Beratung und allgemeine Information (Gutenberg International School Services):

www.international.uni-mainz.de/exchange

Advice and general information (Gutenberg International School Services):

www.international-office.uni-mainz.de/exchange

Ablauf der Anmeldung Registration steps

1. Wichtige Daten eingeben Entering important information

Klicken Sie „NEU an der Uni Mainz“ an.

Ich bin mit dem vergangenen Semester an der Uni Mainz immatrikuliert.

Ich bin NEU an der Uni Mainz immatrikuliert.

Semester hier aktuelles Semester eintragen

Please select „I'm newly enrolled at Mainz University“.

2. Kurse eingeben Inserting your courses

- A. Gehen Sie auf <http://jogustine.uni-mainz.de> und wählen den Punkt „Vorlesungsverzeichnis“ → ein Login ist NICHT erforderlich!
Please visit <http://jogustine.uni-mainz.de> and select the link „Vorlesungsverzeichnis“, i.e. lectures → you do NOT have to log in!
- B. Klicken Sie links auf das entsprechende Semester. *Please select the relevant semester on the left.*
- C. Klicken Sie auf den Link Ihres Fachbereichs. Den Fachbereich des Kernfachs finden Sie unter: www.studium.uni-mainz.de/studienfaecher
Choose the link for your department. To find out which department belongs to your major, please visit: www.studying.uni-mainz.de/subjects
- D. Wählen Sie Ihre Kurse und füllen das Formular dementsprechend vollständig aus. Bitte beachten Sie: *Choose your courses and fill in the form completely. Please note:*
- die **Gesamtzahl** der Veranstaltungen sollte **nicht mehr als 30 credits** betragen.
The total number of courses should not exceed 30 credits.
 - im **Kernfach** (s. Zulassung) sollten Sie **mindestens 15 credits** belegen; die übrigen 15 credits können in anderen Fächern gewählt werden.
Your major (see letter of acceptance) should account for 15 credits minimum. The remaining 15 credits can be chosen in different subjects.

3. Deutsch-Sprachkurs auswählen German language course

Am Ende des Formulars finden Sie eine Auswahl für einen Deutsch-Sprachkurs. Für das aktuelle Angebot siehe:

www.issk.uni-mainz.de/deutsch_als_fremdsprache/317_DEU_HTML.php

Auswahl der Deutsch-Sprachkurse			
Nummer	Kursname	Credits	Zeit (Erster und letzter Termin)
<input type="checkbox"/>	Semesterkurs	6	

Kreuzen Sie den Kurs an, falls Sie daran teilnehmen möchten.

You will find a button for a German language course at the end of the form. See current course offerings at:

www.issk.uni-mainz.de/deutsch_als_fremdsprache/317_ENG_HTML.php

Selection of German Language Courses			
Number	Course Title	Credits	Times (First and last day of course)
<input type="checkbox"/>	Semester Course	6	

Select the language course if you want to participate.

4. Kurse anmelden/ Registering for courses

Drucken Sie das Formular einmal für jedes Fach aus, in dem Sie Veranstaltungen besuchen möchten. *You need a printout for every subject you want to attend classes in.*

STEP 1 – Beratung und Bestätigung/ Advice and Confirmation

Gehen Sie in der Woche vor Vorlesungsbeginn mit dem Formular zu den Ansprechpartnern in den Fächern. Diese prüfen Ihre Auswahl und müssen sie durch eine Unterschrift bestätigen (siehe anhängende Liste „STEP 1“). *Take the printout to the relevant departmental contacts in the week before the start of the lecture period. They will check your selection and confirm it with their signature (please see list attached “STEP 1”).*

STEP 2 – Anmeldung/ Registration

Reichen Sie das **bestätigte Formular** bei den Ansprechpartnern in den Fächern bis spätestens zum Ende der ersten Vorlesungswoche ein (siehe anhängende Liste „STEP 2“). *Hand in the confirmed printout to the relevant departmental contact until the end of the first week of the lecture period (please see list attached “STEP 2”).*

Die Anmeldung für Lehrveranstaltungen ist verbindlich und kann nach Einreichen des Formulars nicht mehr geändert werden.

Your course registration is binding and cannot be changed once you have submitted the form.